

CHEMUN D'URTIJEI - MARKTGEMEINDE ST.ULRICH - COMUNE DI ORTISEI



HAUSHALTSPLAN - BILANCIO DI PREVISIONE - BILANZ DE PREVIJION

Jahr / anno / ann 2002

Kapitel / A Tit. capitolo / rt capitul .		<i>EURO</i>	
		Rückstände / residui / resc'	2002
	<u>ENTRATE</u>		
	<u>ENTREDES</u>		
	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE		
	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES		
10 0	1IMPOSTA SULL'INCREMENTO DI VALORE DEGLI IMMOBILI (INVIM) (UT)	WERTZUWACHSSTEUER (UT)	0,00 0,00
30 1	1IMPOSTA COMUNALE IMMOBILI (ICI)	GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER	586.034,98 1.205.000,00
30 2	1ICI e relative sanzioni ed interessi da controlli relativi ad anni precedenti (UT)	Gemeinde Immobiliensteuer und entspr. Zuschlaege und Zinsen aus Kontrollen fuer vorhergehende Jahre (UT)	6.929,25 80.000,00
40 0	1IMPOSTA COMUNALE SULLA PUBBLICITA'	WERBESTEUER	0,00 12.000,00
50 0	1ADDIZIONALE SUL CONSUMO DI ENERGIA ELETTRICA	ZUSCHLAG AUF DEN STROMVERBRAUCH	13.289,40 55.000,00
60 0	1ADDIZIONALE IRPEF	IRPEF-ZUSCHLAG	0,00 0,00
70 0	1IMPOSTA DI SOGGIORNO	AUFENTHALTSSTEUER	2.629,63 1.600,00
90 0	1TASSE PER L'AMMISSIONE AI CONCORSI A POSTI DI RUOLO	EINSCHREIBEBEGÜHREN FÜR WETTBEWERBE ZUR BESETZUNG VON PLANSTELLEN	0,00 30,00
110 0	1IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (IRAP)	WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00 235.452,00
120 0	1DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI	GEBÜHR FÜR DIE ÖFFENTLICHE PLAKATIERUNG	0,00 750,00
130 0	1SANZIONI AMMINISTRATIVE IN MATERIA TRIBUTARIA	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN STEUERRECHTLICHER BESTIMMUNGEN	0,00 1.500,00
	TOTALE TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	SUMME TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	608.883,26 1.591.332,00
	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES, ENDUT		
	TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINCIA AUTONOMA	TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN BEFUGNISSE	

**TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y
TRASFERIMENC CURENC DL STAT,
DLA PROVINZIA AUTONOMA Y DE
AUTRI ENC PUBLICHS ENGHE N
RELAZION A FUNZIONS DELEGHEDES
DALA PROVINZIA AUTONOMA**

240 1	2ragioneria/finanze #CONTRIB.PROVINZIA PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO	Rechn.wesen/Finanz. #LANDESBEITRAG FÜR DEN FINANZAUSGLEICH	1.744.397,73	1.754.008,00
290 2	2amministr.generale #CONTRIB.PROVINZIA PER LE ESIGENZE DELLA LINGUA LADINA	Allg. Verwaltung #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERFORDERNISSE DER LADINISCHEN SPRACHE	0,00	56.810,00
390 1	2mensa scolastica #CONTRIB.PROVINZIA PER LA REFEZIONE SCOLASTICA (parte della S 1600/99)	Schulausspeisung #LANDESBEITRAG FÜR DIE SCHULAUSSPEISUNG	0,00	1.500,00
420 1	2cultura #CONTRIB.PROVINZIA PER IL COMITATO PER LA PROMOZIONE CULTURALE (parte S 1870/25)	Kultur #LANDESBEITRAG FÜR DEN BILDUNGSAUSSCHUSS	0,00	3.500,00
480 1	2viabilità #CONTRIB.PROVINZIA PER MANUTENZIONE RETE VIARIA RURALE (L.P.50/88)	Strassenwesen #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERHALTUNG DES LÄNDLICHEN STRASSENNETZES	2.400,59	2.500,00
800 2	2CONTRIB.PROVINZIA PER AMMORTAMENTO MUTUI	LANDESBEITRAG FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN	0,00	742.394,00
810 1	2CONTRIB.PROVINZIA PER UFFICIO PROVINCIALE DEL LAVORO	LANDESBEITRAG FÜR DIE ARBEITSÄMTER	5.495,93	0,00
810 3	2CONTRIB.PROVINZIA GESTIONE SCUOLA MATERNA	LANDESBEITRAG FÜR DIE FÜHRUNG DER KINDERGÄRTEN	17.301,31	18.000,00
	TOTALE TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINZIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINZIA AUTONOMA	SUMME TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN BEFUGNISSE	1.769.595,56	2.578.712,00

**TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y
TRASFERIMENC CURENC DL STAT,
DLA PROVINZIA AUTONOMA Y DE
AUTRI ENC PUBLICHS ENGHE N
RELAZION A FUNZIONS DELEGHEDES
DALA PROVINZIA AUTONOMA, ENDUT**

**TITOLO III - ENTRATE
EXTRATRIBUTARIE**

**TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE
EINNAHMEN**

**TITUL III - ENTREDES ORA DE
CHEUTES**

1010 1	3segreteria generale #DIRITTI DI SEGRETERIA	Generalsekretariat #SEKRETARIATSGEBÜHREN	0,00	10.000,00
1050 2	3ufficio tecnico #DIRITTI SEGRETERIA D.L.382/92	Technischer Dienst #SEKRETARIATSGEBÜHREN G.D. N. 382/92	0,00	7.500,00
1060 1	3demografia/statist. #DIRITTI PER IL RILASCIO DELLE CARTE D'IDENTITÀ	Demog. Dienst/Stat. #GEBÜHREN FÜR DAS AUSSTELLEN DER IDENTITÄTSKARTEN	0,00	2.600,00
1060 2	3demografia/statist. #DIRITTI SUGLI ATTI DELLO STATO CIVILE	Demog. Dienst/Stat. #STANDESAMTSGEBÜHREN	0,00	0,00
1070 1	3amministr.generale #SANZIONI AMMINISTRATIVE PER VIOLAZIONE DI REGOLAMENTI COMUNALI	Allg. Verwaltung #VERWALTUNGSSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN DER GEMEINDEVERORDNUNGEN	246,18	2.500,00
1100 2	3polizia locale #SANZIONI PER VIOLAZIONE DEL CODICE DELLA STRADA	Ortspolizei #GELDSTRAFEN FÜR ÜBERTRETUNG DER STRASSENVERKEHRSORDNUNG	17.949,81	76.000,00
1130 1	3scuola materna #TARIFFE	Kindergarten #GEBÜHREN	7.472,80	55.000,00
1130 2	3scuola materna #ALTRE ENTRATE (rimborso spese pasto personale)	Kindergarten #ANDERE EINNAHMEN (Spesenrueckerstattung für Mahlzeit des Kindergartenpersonals)	0,00	3.000,00

1260 3	3viabilità #Proventi dei parcheggi pubblici a tariffa	Strassenwesen #Einkünfte aus den gebührenpflichtigen öffentlichen Parkplätzen	1.248,22	49.000,00
1260 4	3viabilità #Fitti annuali posti macchina nel parcheggio interrato	Strassenwesen #Jährliche Mieten von Autoabstellplätzen in der Tiefgarage	697,22	0,00
1260 5	3viabilità #Canone annuo affitto azienda di gestione parcheggio pubbl.interrato Stazion	Strassenwesen #Jährlicher Mietzins für die Vermietung des Führungsbetriebes der öffentl. Parkgarage Stazion	0,00	620,00
1330 1	3acquedotto #TARIFFE	Wasserversorgung #GEBÜHREN	129.027,02	125.000,00
1340 1	3fognatura/depuraz. #TARIFFE	Abwasser/Kläranlage #GEBÜHREN	421.142,57	475.000,00
1350 1	3smaltimento rifiuti #TARIFFE	Müllentsorgung #GEBÜHREN	527.762,24	490.634,00
1440 1	3mercato #TARIFFE	Märkte #GEBÜHREN	1.578,35	13.000,00
1580 1	3patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FONDI	Unb. Vermögensgüter #PACHTZINS AUF GRUNDSTÜCKE	1,29	4.897,00
1580 2	3patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FABBRICATI	Unb. Vermögensgüter #MIETE FÜR GEBÄUDE	125.959,87	222.872,00
1580 3	3patrimonio immobil. #Risarcimento danni occupazione terreni	Unb. Vermögensgüter #Schadenersatz fuer Grundbesetzung	0,00	1.970,00
1580 4	3patrimonio immobil. #Fitti arretrati (UT)	Unb. Vermögensgüter #Rueckstaendige Mieten (UT)	0,00	0,00
1580 7	3Proventi per palazzo dei congressi	Einkuenfte fuer Kongresshaus	3.147,81	15.000,00
1590 0	3CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (COSAP)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN	1.648,59	40.000,00
1620 0	3PROVENTI DI TAGLI ORDINARI DI BOSCHI	ERLÖS AUS ORDENTLICHER HOLZSCHLÄGERUNG	10.137,66	45.000,00
1660 2	3ragioneria/finanze #INTERESSI ATTIVI SU GIACENZE DI CASSA	Rechn.wesen/Finanz. #AKTIVZINSEN AUF KASSABESTÄNDE	7.746,85	40.000,00
1660 3	3ragioneria/finanze #ALTRI INTERESSI ATTIVI	Rechn.wesen/Finanz. #ANDERE AKTIVZINSEN	0,00	0,00
1670 1	3Concessione costruzione ed esercizio distribuzione gas metano - compartecipazione agli utili dell'impresa concessionaria	Konzession zum Bau und zur Führung der Erdgasverteilung - Mitbeteiligung am Gewinn des Konzessionärs	1.032,92	20.000,00
1710 1	3IVA A CREDITO (UT)	MWST. GUTHABEN (UT)	0,00	30.000,00
1710 2	3ALTRI CONCORSI, RIMBORSI E RECUPERI VARI	ANDERE VERSCHIEDENE BEITRÄGE UND RÜCKVERGÜTUNGEN	2.592,62	25.000,00
1710 3	3RIDUZIONE VIRTUALE INPDAP-TFR AI SENSI DELL'ART. 1, C. 3 DPCM 20.12.1999	VIRTUELLER ABZUG INPDAP-TFR GEMÄSS ART. 1, ABS. 3 DPCM 20.12.1999	0,00	3.800,00
1710 4	3Concorso spese per lavori straord.acquedotto	Beteiligung ausserord.Ausgaben fuer Wasserleitung	2.582,28	6.000,00
1710 5	3Rimborso spese acquisto contenitori rifiuti solidi urbani	Rueckersatz Spesen Ankauf Hausmuellbehaelter	0,00	1.500,00
1710 6	3Concorso spese per pubblica istruzione	Spesenbeitraege fuer oeffentl. Unterricht	28.405,13	30.000,00
1710 7	3Concorsi per servizi consorziali	Rueckverguetung fuer Konsortialdienste	1.032,91	1.000,00
1710 8	3Rimborso spese per gasolio per la palestra presso scuola elementare	Heizuelkostenrueckerstattung fuer die Turnhalle bei der Volksschule	10.329,14	14.000,00
1710 9	3Rimborso spese correnti per la sede distrettuale servizi socio-sanitari (S CC 3900, escl. cap. 3570/99)	Rueckerstattung der laufenden Ausgaben fuer den Sprengeldienst	48.030,49	48.360,00
1710 10	3Concorso spese per riscaldamento palazzo dei congressi	Spesenbeitrag fuer Heizung des Kongresshauses	6.525,43	7.000,00
1710 11	3Concorso spese per riscaldamento ed illuminazione di locali	Spesenbeitrag fuer Heizung und Beleuchtung von Raeumlichkeiten	10.329,14	10.500,00
1710 12	3Concorso spese per scibus	Spesenbeitrag fuer Skibus	0,00	0,00
1710 13	3Rimborso spese per scuola di musica	Spesenrückersatz für Musikschule	0,00	5.000,00
1710 14	3Concorso di privati nella spesa per la refezione scolastica (parte della S 1600/99)	Spesenbeitrag der Privaten fuer die Schulausspeisung	0,00	2.000,00
1710 90	3Entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (S 260/90)	Hinterlegung von Einnahmen bis zur Festlegung der Bestimmung	0,00	10.000,00
	TOTALE TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	SUMME TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	1.366.626,54	1.893.753,00
	TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES, ENDUT			

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI		TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN		
TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUIDES DE CREDIC				
2000 0	4ALIENAZIONE DI MOBILI, OGGETTI, MACCHINARI ECC. FUORI USO	ERLÖS AUS DEM VERKAUF VON AUSSERGEBRAUCH GESETZTEN EINRICHTUNGEN, GEGENSTÄNDEN, MASCHINEN USW.	0,00	35.000,00
2010 0	4ALIENAZIONE DI IMMOBILI	VERÄUSSERUNGEN VON LIEGENSCHAFTEN	33.569,70	15.000,00
2050 0	4ALIENAZIONE AREE PER EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA (zona Grien)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR DEN GEFÖRDERTEN WOHNBAU (Zone Grien)	0,00	0,00
2070 0	4ALIENAZIONE AREE PER INSEDIAMENTI PRODUTTIVI (Socrep)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR GEWERBLICHE BETRIEBE (Socrep)	104.149,70	0,00
2140 1	4Contributo provinciale per revisione piano di gestione dei beni silvo-pastorali (S parte 3270)	Landesbeitrag zur Revision des Waldwirtschaftsplanes	0,00	0,00
2140 2	4Contributo provinciale per sostituzione generatore di calore dell'edificio adibito a caserma dei Carabinieri (S parte 5400/3)	Landesbeitrag zur Ersetzung des Waermeerzeugers der Carabinierkaseme	8.131,61	0,00
2230 1	4Contributo provinciale per costruzione nuova scuola materna (parte S. 7300)	Landesbeitrag zum Bau des neuen Kindergartens	704.472,00	0,00
2230 2	4Contributo provinciale per apparecchiature informatiche per la scuola materna	Landesbeitrag für EDV-Geräte für den Kindergarten	0,00	0,00
2260 1	4Contributo provinciale per adeguamento scuola media alla normativa antincendio (parte S cap. 7500/1 res.97)	Landesbeitrag zur Anpassung der Mittelschule an die Brandschutzbestimmungen	81.341,96	0,00
2260 2	4Contributo provinciale per allacciamento centrale termica scuola media alla rete gas metano (parte S 7500/2 res.97)	Landesbeitrag zur Umstellung der Heizanlage der Mittelschule auf Methangas	17.822,93	0,00
2260 3	4Contributo provinciale per sostituzione finestre della scuola media (parte S 7500/3)	Landesbeitrag für den Austausch der Fenster der Mittelschule	283.534,84	0,00
2310 1	4Contributo provinciale e regionale per la costruzione di un museo di sci ed alpinismo Luis Trenker (S 6900/2)	Landesbeitrag und Regionalbeitrag zum Bau eines Ski-Alpin-Luis-Trenker-Hauses (Museum)	1.619.724,52	0,00
2330 1	4Contributo provinciale per la stampa dei libri Menizles e Dizioner	Landesbeitrag für den Druck der Bücher Menizles und Dizioner	0,00	0,00
2350 1	4Contributo provinciale per le opere d'urgenza in seguito alla frana abbattutasi sullo stadio del ghiaccio (S 9200/2)	Landesbeitrag fuer Sofortmassnahmen infolge des auf das Eisstadion niedergegangenen Erdrutsches	14.460,79	0,00
2350 2	4Contributo provinciale per stabilizzazione pendio dietro stadio del ghiaccio (S 9200/1)	Landesbeitrag fuer die Befestigung der Boeschung hinter dem Eisstadion	109.433,52	0,00
2350 3	4Contributo provinciale per demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (parte S 8200/2)	Landesbeitrag zum Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	167.848,49	0,00
2390 1	4Contributo provinciale per staccionate in legno	Landesbeitrag für Holzzäune	5.767,79	0,00
2420 0	4Cessione cartografie numeriche del territorio comunale alla Regione	Veräußerung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes an die Region	57.001,94	0,00
2430 2	4alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO DELLA VALORIZZAZIONE DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D6 "Socrep 2" (parte della spesa 9000/1)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAU-ERWEITERUNGSZONE D6 "Socrep 2"	33.569,70	0,00
2460 0	4ACQUEDOTTO - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (contrib.per allacciam.agricoli) (parte della S. 9300/6)	WASSERVERSORGUNG - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	0,00	490.000,00
2470 1	4Contributo provinciale per costruzione canalizzazione Alpe Rasciesa (parte della spesa 8010/3)	Landesbeitrag für den Bau der Kanalisierung Raschötzeralm	0,00	0,00

2480 1	4Contributo prov.le per risanamento discarica rifiuti (S 9500/1)	Landesbeitrag fuer Sanierung der Muelldeponie	614.360,62	0,00
2520 1	4Contributo provinciale per sostituzione generatore di calore nell'edificio sede dei poliambulatori e dei Vigili del fuoco (S 9900)	Landesbeitrag zur Ersetzung des Waermeerzeugers im Gebaude Sitz der Polyambulatorien und der Feuerwehr	0,00	0,00
2550 0	4CIMITERO - CONTRIB.C/CAPITALE (S 8900/1)	FRIEDHOF - KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	0,00
2620 0	4AGRICOLTURA - CONTRIB.C/CAPITALE: premio per l'utilizzazione legnosa a regola d'arte in condizioni disagiate	LANDWIRTSCHAFT - KAPITALZUWEISUNGEN: Prämie für die fachgerechte Holznutzung unter schwierigen Bedingungen	0,00	8.000,00
2630 2	4economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE (Socrep) (S 11000)	Wirtschaft #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER GRUNDSTÜCKSFÄCHEN FÜR PRODUKTIONSBETRIEBE (Socrep)	64.557,11	0,00
2710 1	4Contributo della provincia per OO.PP. (L.P. 27/75 - ART.3)	Landesbeitrag fuer oeffentl. Arbeiten (L.G. 27/75 - Art. 3)	553.564,33	310.000,00
2710 2	4Contributo provinciale 1000 anni Val Gardena (S 8600/4)	Landesbeitrag 1000 Jahre Groeden	154.937,07	0,00
2720 1	4Contributo del Comune di Castelrotto per l'ampliamento del cimitero (S 8900/1)	Beitrag der Gemeinde Kastelruth fuer die Erweiterung des Friedhofes	0,00	0,00
2720 2	4Trasferimento di capitale dal Comune di Castelrotto per stabilizzazione pendio dietro stadio del ghiaccio (S 9200/1)	Kapitalzuweisung seitens der Gemeinde Kastelruth fuer die Befestigung der Boeschung hinter dem Eisstadion	0,00	0,00
2720 3	4Contributo del Comune di Castelrotto per elaborazione studio per sotterramento strada statale 242 nei pressi dell'abitato (S parte 8600/2)	Beitrag der Gemeinde Kastelruth zur Ausarbeitung einer Studie zur Untertunnelung der Staatsstraße 242 im Ortsbereich	11.362,05	0,00
2730 1	4CONTRIBUTI PER OPERE DI URBANIZZAZIONE	BEITRÄGE FÜR ERSCHLIESSUNGSARBEITEN	191.295,07	150.000,00
2730 2	4Contributo dai richiedenti di concessioni edilizie impossibilitati a realizzare i prescritti parcheggi (art. 123 L.P. n. 13/1997)	Beitrag von den Bauherren, fuer welche es unmoeglich ist, die erforderliche Anzahl von Autoabstellplaetzen zu errichten (Art. 123 L.G. Nr. 13/1997)	0,00	20.000,00
2730 3	4Trasferimento di capitale dal comitato cimiteriale per l'ampliamento del cimitero (S 8900/1)	Kapitalueberweisung vom Friedhofskomitee zur Erweiterung des Friedhofes	0,00	0,00
2740 1	4RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI (zona Scurciá)	SPESEN RÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER ERWEITERUNGSSZONEN (Zone Scurciá)	0,00	0,00
2740 2	4RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI per l'urbanizzazione della zona di espansione residenziale D6 "Socrep 2" (parte della spesa 9000/1)	SPESEN RÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAU-ERWEITERUNGSSZONE D6 "Socrep 2"	33.569,70	0,00
2760 1	4Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam.produtt. Socrep (parte S 11000)	Spesenrueckverguetung von seiten der Privaten fuer Erschliessung der Gewerbegebiet Socrep	147.562,55	0,00
2780 0	4CONTRIBUTO DAL CONSORZIO BIM PER OO.PP.	BEITRAG DES KONSORTIUM WEG FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN	53.417,14	60.000,00
2790 0	4ENTRATE PER CONCESSIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS BAUKOSTENABGABEN	32.487,21	120.000,00
2800 0	4ENTRATE DA SANZIONI DI VIOLAZIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN BAUVERGEHEN	7,80	45.000,00
2810 0	4PRELEVAMENTO DI SOMME DA EVENTUALI DEPOSITI BANCARI (S 6290)	ABHEBUNG VON ETWAIGEN HINTERLEGTE GELDBETRÄGEN	0,00	1.000.000,00
2820 2	4Interessi a credito su quote di mutui non ancora erogate	Zinsguthaben auf Darlehensquoten, die noch nicht ausbezahlt wurden	0,00	60.000,00
2820 3	4Riscossione anticipazione per progettazione della ristrutturazione della vecchia casa di riposo (S 10090)	Einhebung des Vorschusses für die Planung des Umbaues des alten Altersheimes	0,00	50.000,00
	TOTALE TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI	SUMME TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN	5.097.950,14	2.363.000,00

**TITUL IV - ENTREDES DA
ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE
CAPITAL Y DA SCUIDES DE CREDIC,
ENDUT**

**TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA
ACCENSIONE DI PRESTITI**

**TITEL V - EINNAHMEN AUS DER
AUFNAHME VON SCHULDEN**

**TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC'
TEUC SU**

3000 0	5ANTICIPAZIONI DI CASSA (S 11000)	KASSABEVORSCHUSSUNG	0,00	0,00
3060 1	5Mutuo per risanamento caserma carabinieri (S parte 5400/3)	Darlehen fuer Sanierung der Carabinierikaserne	0,00	0,00
3060 2	5Mutuo ipotecario per risanamento caserma carabinieri (recupero abitazioni) (S parte 5400/3)	Hypothekendarlehen fuer die Sanierung der Carabinierikaserne (Wiedergewinnung von Wohnungen)	618.198,91	0,00
3150 0	5SCUOLA MATERNA - MUTUI PASSIVI	KINDERGARTEN - DARLEHEN	1.459.507,20	0,00
3170 0	5SCUOLA MEDIA - mutuo passivo per sostituzione finestre e tapparelle avvolgibili (rate ammortam. mutuo coperte al 100% con contrib.prov.le) (sp. 7500/3)	MITTELSCHULE - Darlehen für den Austausch der Fenster und der Rollläden (Darlehensamortisierung zu 100% durch Landeszuschuss finanziert)	0,00	0,00
3280 1	5Mutuo con cassa DD. PP.per autosilo presso nuova casa di riposo (parte S 7400/3)	Darlehen bei Depositenkasse fuer Parkhaus beim neuen Altersheim	0,00	0,00
3280 2	5Mutuo per realizzazione collegamento nord-sud (parte della S 8600/5 e 8600/8)	Darlehen für die Verwirklichung der Nord-Süd-Verbindung	1.136.205,18	0,00
3350 1	5ACQUEDOTTO - MUTUI PASSIVI #Mutuo agevolato per rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (di cui Euro 28.934 da devoluzione di quota residua del mutuo Cassa DD.e PP. pos. 4311168) (parte della S. 9300/6)	WASSERVERSORGUNG - DARLEHEN #Begünstigtes Darlehen für die Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	0,00	210.000,00

**TOTALE TITOLO V - ENTRATE
DERIVANTI DA ACCENSIONE DI
PRESTITI**

**SUMME TITEL V - EINNAHMEN AUS DER
AUFNAHME VON SCHULDEN**

3.213.911,29 210.000,00

**TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC'
TEUC SU, ENDUT**

**TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER
CONTO DI TERZI**

**TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN
FÜR RECHNUNG DRITTER**

**TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES
PER CONT DE TERC**

4000 0	6RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	SOZIALABGABEN ZU LASTEN DES PERSONALS	12.551,76	120.000,00
4010 0	6RITENUTE IRPEF PERSONALE	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	52.747,33	210.000,00
4020 0	6RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI E COMPENSI PROFESSIONALI	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF ZUWENDUNGEN AN GEMEINDEVERWALTER UND AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER	42.094,26	160.000,00
4030 0	6RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	3.946,61	6.000,00
4040 0	6DEPOSITI CAUZIONALI DI TERZI	KAUTIONSHINTERLEGUNGEN DRITTER	0,00	15.000,00
4050 0	6RIENTRO CAUZIONI ATTIVE	VEREINNAHMUNG VON AKTIVKAUTIONEN	0,00	5.000,00
4060 0	6SERVIZI PER CONTO DI TERZI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DRITTER	0,00	13.000,00
4070 0	6SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	15.605,28	20.000,00
4080 0	6SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	0,00	20.000,00
4100 0	6RIENTRO ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	ÖKONOMATSFOND	9.211,42	10.000,00
4110 0	6DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGS- UND VERSTEIGERUNGSKOSTEN	0,00	20.000,00

TOTALE TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI	SUMME TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN FÜR RECHNUNG DRITTER	136.156,66	599.000,00
TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES PER CONT DE TERC, ENDUT			

TOTALE ENTRATE ENTREDES ENDUT	SUMME EINNAHMEN	12.193.123,45	9.235.797,00
--	------------------------	----------------------	---------------------

SPESE
SPEISES

AUSGABEN

TITOLO I - SPESE CORRENTI		TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	
TITUL I - SPEISES CURENTES			
30 5	1organi istituzion. #ASSICURAZIONE	Verwaltungsorgane #VERSICHERUNGEN	3.047,09 5.200,00
30 2 0	1organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER	156,60 194.000,00
30 2 1	1organi istituzion. #INDENNITA' DI PRESENZA CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #SITZUNGSGELDER FÜR GEMEINDERÄTE	6.534,22 8.000,00
30 2 2	1organi istituzion. #RIMBORSI SPESE AMMINISTRATORI E CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #RÜCKERSTATTUNG VON AUSLAGEN GEMEINDEVERWALTER, GEMEINDERÄTE	1.291,14 3.000,00
30 2 5	1organi istituzion. #COMPENSO REVISORI DEI CONTI DEL COMUNE	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR RECHNUNGSPRÜFER	4.488,63 4.299,00
30 2 6	1organi istituzion. #COMPENSO DIFENSORE CIVICO	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR VOLKSANWALT	0,00 0,00
30 9 9	1organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI, ARRETRATI (UT)	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER, NACHZAHLUNGEN (UT)	0,00 0,00
70 1	1organi istituzion. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Verwaltungsorgane #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	2.582,28 16.490,00
80 2 0	1organi istituzion. #ELEZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE (UT)	Verwaltungsorgane #GEMEINDERATSWAHLEN (UT)	0,00 0,00
80 2 2	1organi istituzion. #SPESE VARIE DI RAPPRESENTANZA	Verwaltungsorgane #VERSCHIEDENE REPRÄSENTATIONSAUSGABEN	4.677,94 20.700,00
80 2 3	1amministr.generale #giornata del volontariato (UT)	Allg. Verwaltung #Tag des Volontariats (UT)	0,00 110.000,00
100 1	1segreteria generale #RETRIBUZIONI	Generalsekretariat #ENTLOHNUNG	0,00 5.000,00
100 2	1segreteria generale #STRAORDINARI	Generalsekretariat #ÜBERSTUNDEN	495,93 32.775,00
100 3	1segreteria generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Generalsekretariat #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00 200,00
100 4	1segreteria generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Generalsekretariat #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	0,00 2.750,00
100 5	1segreteria generale #LABORFOND	Generalsekretariat #LABORFOND	0,00 7.500,00
100 2 0	1segreteria generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE AL SEGRETARIO	Generalsekretariat #DEM GEMEINDESEKRETÄR ZUSTEHENDER TEIL AN DEN SEKRETARIATSGEBÜHREN	1.346,98 1.000,00
100 2 1	1segreteria generale #SPESE PER LA RAPPRESENTANZA DEL SEGRETARIO COMUNALE	Generalsekretariat #AUSGABEN FÜR DIE VERTRETUNG DES GEMEINDESEKRETÄRS	0,00 400,00
100 9 9	1segreteria generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Generalsekretariat #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	129,12 10.498,00
160 1	1segreteria generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Generalsekretariat #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00 49.000,00
190 1	1ragioneria/finanze #RETRIBUZIONI	Rechn.wesen/Finanz. #ENTLOHNUNG	0,00 1.200,00
190 2	1ragioneria/finanze #STRAORDINARI	Rechn.wesen/Finanz. #ÜBERSTUNDEN	66,79 20.307,00
190 3	1ragioneria/finanze #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Rechn.wesen/Finanz. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00 200,00

190 4	1ragioneria/finanze #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Rechn.wesen/Finanz. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	47,32	0,00
190 5	1ragioneria/finanze #LABORFOND	Rechn.wesen/Finanz. #LABORFOND	0,00	500,00
190 9	1ragioneria/finanze #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Rechn.wesen/Finanz. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	490,64	0,00
210 2	1ragioneria/finanze #INCARICO PER CONSULENZA FISCALE	Rechn.wesen/Finanz. #BEAUFTRAGUNG FÜR STEUERBERATUNG	189,64	4.267,00
250 1	1ragioneria/finanze #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Rechn.wesen/Finanz. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	10.000,00
260 9	1Riversamento delle entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (E 1710/90)	Liquidierung der bis zur Festlegung der Bestimmung hinterlegten Einnahmen	20.511,93	62.000,00
280 1	1tributi #RETRIBUZIONI	Steuern #ENTLOHNUNG	0,00	4.250,00
280 2	1tributi #STRAORDINARI	Steuern #ÜBERSTUNDEN	614,19	20.535,00
280 3	1tributi #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Steuern #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	400,00
280 4	1tributi #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Steuern #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	8,78	1.550,00
280 5	1tributi #LABORFOND	Steuern #LABORFOND	0,00	600,00
280 9	1tributi #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Steuern #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	645,57	18.552,00
300 9	1tributi #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Steuern #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	20.658,27	5.631,00
340 1	1tributi #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Steuern #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	0,00
350 9	1tributi #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Steuern #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	3.000,00
370 1	1patrimonio immobil. #RETRIBUZIONI	Unb. Vermögensgüter #ENTLOHNUNG	0,00	0,00
370 2	1patrimonio immobil. #STRAORDINARI	Unb. Vermögensgüter #ÜBERSTUNDEN	0,00	855,00
370 3	1patrimonio immobil. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Unb. Vermögensgüter #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	9.813,00
380 2	1patrimonio immobil. #RISCALDAMENTO	Unb. Vermögensgüter #HEIZUNG	2.570,29	10.500,00
380 4	1patrimonio immobil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Unb. Vermögensgüter #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	4.733,74	5.200,00
390 2	1patrimonio immobil. #ENERGIA ELETTRICA	Unb. Vermögensgüter #STROM	1.876,23	520,00
390 3	1patrimonio immobil. #ACQUA	Unb. Vermögensgüter #WASSER	0,00	0,00
390 5	1patrimonio immobil. #ASSICURAZIONE	Unb. Vermögensgüter #VERSICHERUNGEN	0,00	260,00
390 6	1patrimonio immobil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Unb. Vermögensgüter #MÜLLENTSORGUNG	0,00	520,00
400 2	1patrimonio immobil. #CENSI, CANONI, LIVELLI	Unb. Vermögensgüter #GRUNDZINSEN, JAHRESABGABEN	0,00	34.823,00
420 9	1patrimonio immobil. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Unb. Vermögensgüter #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	19.100,59	255,00
430 1	1patrimonio immobil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Unb. Vermögensgüter #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	0,00
450 1	1patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
450 2	1patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	108.000,00
460 1	1ufficio tecnico #RETRIBUZIONI	Technischer Dienst #ENTLOHNUNG	0,00	3.500,00
460 2	1ufficio tecnico #STRAORDINARI	Technischer Dienst #ÜBERSTUNDEN	1.274,02	31.635,00
460 3	1ufficio tecnico #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Technischer Dienst #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	500,00
460 4	1ufficio tecnico #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Technischer Dienst #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	503,00	1.325,00
460 5	1ufficio tecnico #LABORFOND	Technischer Dienst #LABORFOND	0,00	500,00
460 9	1ufficio tecnico #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Technischer Dienst #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	464,81	1.600,00
470 1	1ufficio tecnico #SPESE D'UFFICIO	Technischer Dienst #BÜROAUSGABEN	548,69	9.435,00
520 1	1ufficio tecnico #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Technischer Dienst #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	0,00
530 9	1ufficio tecnico #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Technischer Dienst #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	54.000,00

550 1	1demografia/statist. #RETRIBUZIONI	Demog. Dienst/Stat. #ENTLOHNUNG	0,00	1.000,00
550 2	1demografia/statist. #STRAORDINARI	Demog. Dienst/Stat. #ÜBERSTUNDEN	223,51	26.757,00
550 3	1demografia/statist. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Demog. Dienst/Stat. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	300,00
550 4	1demografia/statist. #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Demog. Dienst/Stat. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	0,00	1.750,00
550 5	1demografia/statist. #LABORFOND	Demog. Dienst/Stat. #LABORFOND	0,00	350,00
550 9 9	1demografia/statist. #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Demog. Dienst/Stat. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	206,58	1.600,00
560 1	1demografia/statist. #SPESE D'UFFICIO	Demog. Dienst/Stat. #BÜROAUSGABEN	98,13	1.550,00
560 9 9	1demografia/statist. #ACQUISTI DIVERSI	Demog. Dienst/Stat. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	774,69	2.500,00
570 2 0	1demografia/statist. #COMPENSO COMMISSIONE ELETTORALE MANDAMENTALE	Demog. Dienst/Stat. #VERGÜTUNG FÜR DIE BEZIRKSWAHLKOMMISSION	2.582,28	0,00
590 2 0	1demografia/statist. #QUOTA DIRITTI STATO CIVILE SPETTANTE A MIN.INTERNO	Demog. Dienst/Stat. #DEM INNENMINISTERIUM ZUSTEHENDER ANTEIL DER STANDESAMTSGEBÜHREN	0,00	4.620,00
610 1	1demografia/statist. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Demog. Dienst/Stat. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	0,00
620 2 0	1demografia/statist. #CONSULTAZIONI E REFERENDUM	Demog. Dienst/Stat. #BÜRGERBEFRAGUNGEN U. REFERENDUM	0,00	169.500,00
640 1	1amministr.generale #RETRIBUZIONI	Allg. Verwaltung #ENTLOHNUNG	0,00	6.500,00
640 2	1amministr.generale #STRAORDINARI	Allg. Verwaltung #ÜBERSTUNDEN	1.667,85	76.142,00
640 3	1amministr.generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Allg. Verwaltung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	900,00
640 4	1amministr.generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Allg. Verwaltung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	73,11	4.238,00
640 5	1amministr.generale #LABORFOND	Allg. Verwaltung #LABORFOND	2.228,00	25.000,00
640 2 0	1amministr.generale #INDENNITA' DI BUONUSCITA AL PERSONALE (UT)	Allg. Verwaltung #ABFERTIGUNG FÜR DAS PERSONAL (UT)	25.685,59	10.000,00
640 2 1	1amministr.generale #ACCONTO INDENNITA' DI BUONUSCITA (UT)	Allg. Verwaltung #ANZAHLUNG AUF ABFERTIGUNG (UT)	0,00	5.000,00
640 2 2	1amministr.generale #SPESE PER DIRITTI SINDACALI (ART.18-25 ACCORDO)	Allg. Verwaltung #AUSGABEN FÜR GEWERKSCHAFTSRECHTE (ART. 18-25 DES BEREICHSABKOMMEN)	8.263,32	18.000,00
640 2 3	1amministr.generale #PREMIO DI PRODUTTIVITA'	Allg. Verwaltung #LEISTUNGSPRÄMIE	17.043,08	1.400,00
640 9 9	1amministr.generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Allg. Verwaltung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	942,53	46.500,00
650 1	1amministr.generale #SPESE D'UFFICIO	Allg. Verwaltung #BÜROAUSGABEN	2.314,05	10.400,00
650 2	1amministr.generale #RISCALDAMENTO	Allg. Verwaltung #HEIZUNG	6.070,44	5.200,00
650 3	1amministr.generale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	782,01	9.300,00
650 4	1amministr.generale #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	1.062,58	1.000,00
650 5	1amministr.generale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Allg. Verwaltung #TREIBSTOFF	84,70	1.030,00
650 6	1amministr.generale #MANUT.ORD.VEICOLI	Allg. Verwaltung #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	774,69	520,00
650 9 8	1Canone di abbonamento alla raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti	Ausgaben fuer die Sammlung der Gesetze und Verordnungen	0,00	14.500,00
660 1	1amministr.generale #TELEFONO	Allg. Verwaltung #TELEFON	1.249,83	8.600,00
660 2	1amministr.generale #ENERGIA ELETTRICA	Allg. Verwaltung #STROM	2.583,04	2.050,00
660 3	1amministr.generale #ACQUA	Allg. Verwaltung #WASSER	0,00	19.519,00
660 5	1amministr.generale #ASSICURAZIONE	Allg. Verwaltung #VERSICHERUNGEN	0,00	2.050,00
660 6	1amministr.generale #SMALTIMENTO RIFIUTI	Allg. Verwaltung #MÜLLENTSORGUNG	3.615,20	2.070,00
660 2 1	1amministr.generale #APPALTO SERV.TESORERIA	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DEN SCHATZAMTSDIENST	954,21	42.000,00
660 2 2	1amministr.generale #INCARICO ASSISTENZA LEGALE	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG DES RECHTSBEISTANDES	64.894,33	4.600,00

660	2	1amministr.generale #INCARICO PER SICUREZZA SUL LAVORO	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG FÜR DIE ARBEITSSICHERHEIT	2.065,82	1.550,00
660	2	1amministr.generale #COMPENSO COMMISSIONI DI CONCORSO	Allg. Verwaltung #VERGÜTUNGEN FÜR WETTBEWERBSKOMMISSIONEN	929,62	1.000,00
660	2	1amministr.generale #APPALTO SERV.RISCOSSIONE ENTRATE E PROVENTI	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DIE EINHEBUNG DER EINKÜNFT U.EINNAHMEN	0,00	260,00
660	2	1amministr.generale #PUBBLICITA' OBBLIGATORIA RADIO/TELEV. (L.223/1990)	Allg. Verwaltung #OBLIGATORISCHE WERBUNG FÜR RUNDFUNK/FERNSEHEN (G.223/1990)	0,00	3.500,00
660	2	1amministr.generale #ELABORAZIONE STIPENDI DAL CONSORZIO COMUNI	Allg. Verwaltung #LOHNVERRECHNUNG DURCH SGV	961,43	10.300,00
660	2	1amministr.generale #BOLLETTINO COMUNALE	Allg. Verwaltung #GEMEINDEBLATT	1.031,58	10.300,00
660	9	1amministr.generale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	1.103,15	1.550,00
680	2	1amministr.generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE ALLA REGIONE	Allg. Verwaltung #DER REGION ZUSTEHENDER ANTEIL DER SEKRETARIATSGEBÜHREN	516,46	14.400,00
680	2	1amministr.generale #CANONI ASSOCIATIVI (C.C., ANCI, UNCEM, AICCEE ECC.)	Allg. Verwaltung #MITGLIEDSBEITRÄGE (SGV, ANCI, UNCEM, AICCEE USW)	0,00	4.000,00
690	2	1amministr.generale #INTERESSI PER ANTICIPAZIONE DI TESORERIA	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR KASSAVORSCHUSS DES SCHATZAMTES	0,00	0,00
690	2	1amministr.generale #INTERESSI DI PREMMORTAMENTO MUTUI (UT)	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR VORFINANZIERUNG VON DARLEHEN (UT)	0,00	284,00
690	9	1amministr.generale #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	226,98	16.307,00
700	1	1amministr.generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Allg. Verwaltung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	7.746,85	14.000,00
700	2	1amministr.generale #SPESE CONTRATTUALI DI ASTE, BANDI, ECC.	Allg. Verwaltung #VERTRAGS-, VERSTEIGERUNGSKOSTEN	5.395,68	5.200,00
700	2	1amministr.generale #IVA A DEBITO SU SERVIZI E ATTIVITA' COMUNALI	Allg. Verwaltung #MWST.-SCHULDEN AUF GEMEINDEDIENSTE U. -TÄTIGKEITEN	0,00	4.000,00
700	9	1amministr.generale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	3.995,32	12.000,00
710	2	1amministr.generale #SGRAVI E RIMBORSO DI IMPOSTE, TASSE, ALTRE SOMME NON DOVUTE	Allg. Verwaltung #ENTLASTUNGEN U. RÜCKERSATZ VON STEUERN, GEBÜHREN, TARIFEN UND ANDEREN NICHT GESCHULDETEN BETRÄGEN	0,00	15.000,00
710	2	1Rimborsi di importi relativi all'ICI (UT)	Rückerstattung von Beträgen bezügl. Gemeindecapitalsteuer (UT)	0,00	0,00
710	9	1amministr.generale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	0,00
710	9	1amministr.generale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	0,00
710	9	1amministr.generale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	500,00
720	1	1amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
720	2	1amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
730	0	1SVALUTAZIONE CREDITI	ENTWERTUNG DER AUSSENSTÄNDE	0,00	5.000,00
740	0	1FONDO DI RISERVA	RESERVEFOND	0,00	79.370,00
930	1	1polizia locale #RETRIBUZIONI	Ortspolizei #ENTLOHNUNG	0,00	111.800,00
930	2	1polizia locale #STRAORDINARI	Ortspolizei #ÜBERSTUNDEN	255,94	6.700,00
930	3	1polizia locale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Ortspolizei #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	33.773,00
930	4	1polizia locale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Ortspolizei #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	614,49	750,00
930	5	1polizia locale #LABORFOND	Ortspolizei #LABORFOND	0,00	2.600,00
930	9	1polizia locale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Ortspolizei #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	0,00	800,00
940	3	1polizia locale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Ortspolizei #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	1.549,37	2.500,00

940	5	1polizia locale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Ortspolizei #TREIBSTOFF	1.032,91	2.100,00
940	6	1polizia locale #MANUT.ORD.VEICOLI	Ortspolizei #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	9,29	2.600,00
940	7	1polizia locale #VESTIARIO	Ortspolizei #BEKLEIDUNG	1.400,21	3.300,00
950	5	1polizia locale #ASSICURAZIONE	Ortspolizei #VERSICHERUNGEN	0,00	1.150,00
990	1	1polizia locale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Ortspolizei #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	10.073,00
990	9	1polizia locale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ortspolizei #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	1.500,00
1000	9	1polizia locale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	0,00
1010	1	1polizia locale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1010	2	1polizia locale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1200	1	1scuola materna #RETRIBUZIONI	Kindergarten #ENTLOHNUNG	0,00	40.000,00
1200	2	1scuola materna #STRAORDINARI	Kindergarten #ÜBERSTUNDEN	0,00	800,00
1200	3	1scuola materna #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kindergarten #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	11.628,00
1200	4	1scuola materna #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Kindergarten #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	0,00	150,00
1200	5	1scuola materna #LABORFOND	Kindergarten #LABORFOND	0,00	738,00
1200	9	1scuola materna #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Kindergarten #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	154,93	500,00
1210	2	1scuola materna #RISCALDAMENTO	Kindergarten #HEIZUNG	0,00	6.000,00
1210	3	1scuola materna #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	67,20	4.150,00
1210	4	1scuola materna #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	1.122,38	5.000,00
1210	7	1scuola materna #VESTIARIO	Kindergarten #BEKLEIDUNG	0,00	1.500,00
1210	2	1scuola materna #GENERI ALIMENTARI PER LA REFEZIONE	Kindergarten #LEBENSMITTEL FÜR AUSSPEISUNG	3.781,73	34.000,00
1210	2	1scuola materna #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Kindergarten #ANKAUF VON LEHRMITTEL	968,86	6.200,00
1220	1	1scuola materna #TELEFONO	Kindergarten #TELEFON	604,99	2.070,00
1220	2	1scuola materna #ENERGIA ELETTRICA	Kindergarten #STROM	2.028,38	6.200,00
1220	3	1scuola materna #ACQUA	Kindergarten #WASSER	1.549,37	1.550,00
1220	6	1scuola materna #SMALTIMENTO RIFIUTI	Kindergarten #MÜLLENTSORGUNG	0,00	2.070,00
1220	9	1scuola materna #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	1.291,15	1.550,00
1240	2	1scuola materna #CONTRIB.SCUOLE MATERNE	Kindergarten #BEITRÄGE AN KINDERGÄRTEN	0,00	2.400,00
1240	9	1scuola materna #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	0,00	1.030,00
1250	9	1scuola materna #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Kindergarten #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	0,00	79.710,00
1260	1	1scuola materna #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kindergarten #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	3.468,00
1270	9	1scuola materna #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	0,00
1280	1	1scuola materna #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1280	2	1scuola materna #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1290	1	1scuola elementare #RETRIBUZIONI	Grundschule #ENTLOHNUNG	0,00	33.500,00
1290	3	1scuola elementare #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Grundschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	9.548,00
1300	1	1scuola elementare #SPESE D'UFFICIO	Grundschule #BÜROAUSGABEN	1.205,17	2.500,00
1300	2	1scuola elementare #RISCALDAMENTO	Grundschule #HEIZUNG	1.874,76	29.900,00
1300	4	1scuola elementare #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Grundschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	2.985,25	8.300,00
1300	2	1scuola elementare #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Grundschule #ANKAUF VON LEHRMITTEL	232,10	3.800,00

1310 2	1scuola elementare #ENERGIA ELETTRICA	Grundschule #STROM	1.835,98	6.700,00
1310 3	1scuola elementare #ACQUA	Grundschule #WASSER	0,00	2.070,00
1310 4	1scuola elementare #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Grundschule #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	4.239,08	55.200,00
1310 6	1scuola elementare #SMALTIMENTO RIFIUTI	Grundschule #MÜLLENTSORGUNG	0,00	3.870,00
1340 9 9	1scuola elementare #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Grundschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	28.561,19	37.475,00
1350 1	1scuola elementare #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Grundschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	2.848,00
1370 1	1scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1370 2	1scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1380 1	1scuola media #RETRIBUZIONI	Mittelschule #ENTLOHNUNG	0,00	6.500,00
1380 3	1scuola media #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Mittelschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	1.853,00
1380 5	1scuola media #LABORFOND	Mittelschule #LABORFOND	0,00	163,00
1390 2	1scuola media #RISCALDAMENTO	Mittelschule #HEIZUNG	6.930,59	17.000,00
1390 4	1scuola media #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Mittelschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	1.750,79	8.000,00
1400 1	1scuola media #TELEFONO	Mittelschule #TELEFON	480,30	3.100,00
1400 2	1scuola media #ENERGIA ELETTRICA	Mittelschule #STROM	1.698,84	5.200,00
1400 3	1scuola media #ACQUA	Mittelschule #WASSER	0,00	1.300,00
1400 6	1scuola media #SMALTIMENTO RIFIUTI	Mittelschule #MÜLLENTSORGUNG	2.324,06	3.000,00
1430 9 9	1scuola media #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Mittelschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	24,04	0,00
1440 1	1scuola media #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Mittelschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	553,00
1460 1	1scuola media #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1460 2	1scuola media #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1590 9 8	1Spese per la festa degli alberi	Ausgaben fuer das Baumfest	0,00	780,00
1600 9 9	1mensa scolastica #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Schulausspeisung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	1.588,92	3.700,00
1770 9 9	1biblioteca/museo #FITTI PASSIVI DIVERSI	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE MIETEN	0,00	26,00
1780 2 0	1biblioteca/museo #CONTRIB.BIBLIOTECHE SCOLASTICHE E POPOLARI	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR SCHUL- U. VOLKSBIBLIOTHEKEN	0,00	31.000,00
1780 2 1	1biblioteca/museo #CONTRIB.MUSEI E PINACOTECHES	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR MUSEEN U. PINAKOTHEKEN	0,00	4.800,00
1780 9 9	1biblioteca/museo #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - Trasferimento a copertura disavanzo di gestione biblioteca pubblica	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung zur Deckung des Verwaltungsabganges der oeffentl. Bibliothek	0,00	5.000,00
1810 9 9	1biblioteca/museo #Contributo straord. al Museo della Val Gardena (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag an das Grödner Heimatmuseum (UT)	0,00	0,00
1820 1	1biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1820 2	1biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1830 1	1cultura #RETRIBUZIONI	Kultur #ENTLOHNUNG	0,00	23.500,00
1830 2	1cultura #STRAORDINARI	Kultur #ÜBERSTUNDEN	219,81	600,00
1830 3	1cultura #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kultur #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	6.740,00
1830 5	1cultura #LABORFOND	Kultur #LABORFOND	0,00	588,00
1840 2	1cultura #PALAZZO CONGRESSI - RISCALDAMENTO	Kultur #KONGRESSHAUS - HEIZUNG	5.054,03	13.400,00
1840 3	1cultura #PALAZZO CONGRESSI - BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	815,82	2.500,00
1840 4	1cultura #PALAZZO CONGRESSI - MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	929,63	4.600,00

1840 9 7	1Spese per pubblicazioni di carattere culturale, stampa di libri e di altre pubblicazioni	Ausgaben fuer Kulturveroeffentlichungen und fuer den Druck von Buechern und von anderen Veroeffentlichungen	4.274,20	9.200,00
1840 9 9	1cultura #ACQUISTI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	1.642,33	6.000,00
1850 2	1cultura #PALAZZO CONGRESSI - ENERGIA ELETTRICA	Kultur #KONGRESSHAUS - STROM	3.444,39	17.000,00
1850 3	1cultura #PALAZZO CONGRESSI - ACQUA	Kultur #KONGRESSHAUS - WASSER	0,00	3.200,00
1850 6	1cultura #PALAZZO CONGRESSI - SMALTIMENTO RIFIUTI	Kultur #KONGRESSHAUS - MÜLLENTSORGUNG	2.065,83	0,00
1870 2 0	1cultura #CONTRIB.PER LE ATTIVITA' CULTURALI	Kultur #BEITRÄGE FÜR KULTURELLE TÄTIGKEITEN	0,00	17.850,00
1870 2 1	1Contributo per settimane musicali gardenesi	Beitrag fuer Groedner Konzertwochen	0,00	5.000,00
1870 2 2	1Contributi ai complessi musicali	Beitraege an musikalische Vereinigungen	0,00	2.700,00
1870 2 3	1Contributo straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	0,00	0,00
1870 2 4	1Contributo straord. al Coro giovanile (UT)	Ausserord. Beitrag an den Jugendchor (UT)	206,58	0,00
1870 2 5	1Contributo al comitato per la promozione culturale (in parte E 420/1)	Beitrag an den Bildungsausschuss	0,00	7.000,00
1870 2 6	1Contributo al coro parrocchiale	Beitrag an den Kirchenchor	0,00	1.490,00
1870 9 6	1Contributo straord. per concerto con The Revel con teatro	Ausserord. Beitrag für Konzert der The Revel mit Theater	0,00	0,00
1870 9 7	1Ricerca su donne ladine che si sono distinte negli ultimi 50 anni (UT)	Forschung ueber ladinische Frauen, die sich in den letzten 50 Jahren verdient gemacht haben (UT)	0,00	0,00
1870 9 8	1cultura #Concorso spese per corsi musicali	Kultur #Spesenbeitrag fuer die Musikkurse	0,00	16.200,00
1890 1	1cultura #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kultur #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	0,00	2.010,00
1900 2 0	1cultura #MANIFESTAZIONI CULTURALI O RICREATIVE	Kultur #KULTURELLE VERANSTALTUNGEN ODER FREIZEITUNTERHALTUNGEN	2.065,82	3.000,00
1900 9 5	1cultura #contributo straord.al coro parrocchiale (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an den Kirchenchor (UT)	0,00	0,00
1900 9 6	1Festivita'e manifestazioni per i 1000 anni Gardena (UT)	Feierlichkeiten und Veranstaltungen zu 1000 Jahre Groeden (UT)	0,00	0,00
1900 9 7	1cultura #contributo straord. al coro femminile di Ortisei (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an den Frauenchor St.Ulrich (UT)	0,00	0,00
1900 9 8	1cultura #Contributo straord.al Copro musicale di Ortisei (UT)	Kultur #Außerord. Beitrag an den Musikverein St.Ulrich (UT)	0,00	0,00
1900 9 9	1cultura #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	0,00
1910 1	1cultura #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
1910 2	1cultura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2050 9 9	1sport #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Sport #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	30.671,77	50.950,00
2060 9 9	1sport #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Sport #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	15,00
2070 1	1sport #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2070 2	1sport #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2090 2 0	1sport #MANIFESTAZIONI SPORTIVE	Sport #SPORTLICHE VERANSTALTUNGEN	1.549,37	3.100,00
2090 9 8	1Disavanzo di gestione stadio del ghiaccio (UT)	Verwaltungsabgang der Betriebsgenossenschaft Eisstadion (UT)	0,00	0,00
2110 9 9	1attività ricreative e sport #ACQUISTI DIVERSI	Sport und Freizeit #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	1.446,08	5.500,00
2170 2 0	1attività ricreative e sport #CONTRIB.attività ricreative e sport	Sport und Freizeit #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG des Sports u. der Freizeit	0,00	8.900,00
2170 2 1	1Contributo straord. a favore del padiglione per il tennis (UT)	Ausserord. Beitrag zugunsten der Tennishalle (UT)	0,00	0,00

2170 2 2	1Contributo straord. per torneo femminile "Internazionale di tennis Val Gardena" (UT)	Ausserord. Beitrag für Damenturnier "Internationales Tennisturnier Gröden" (UT)	0,00	7.747,00
2170 2 3	1Contributo straord. per manifestazione di arrampicata sportiva (UT)	Ausserord. Beitrag für Sportkletterveranstaltung (UT)	0,00	0,00
2170 2 4	1Contributo straordinario per maratona mountainbike "Gardena Star Bike" (UT)	Ausserord. Beitrag fuer Mountainbike-Marathon "Gröden Star Bike" (UT)	0,00	0,00
2170 2 5	1Contributo per traguardo di tappa del Giro d'Italia a Selva (UT)	Beitrag fuer Etappenziel der Italienradrundfahrt in Wolkenstein (UT)	0,00	0,00
2170 2 6	1Contributo straord. al F.C. Gherdeina (club calcistico) (UT)	Ausserord. Beitrag an den Fußballclub Gherdeina (UT)	3.098,74	0,00
2170 2 7	1Contributo per gara di discesa libera di coppa del mondo	Beitrag fuer Weltcupabfahrtsrennen	0,00	12.500,00
2170 2 8	1Contributo straord. al Hockey Club Gherdeina Junior (UT)	Ausserord. Beitrag an den Hockey Club Gherdeina Junior (UT)	0,00	19.100,00
2170 2 9	1Contributo straord. al club pattinaggio artistico (UT)	Ausserord. Beitrag an den Eiskunstlaufverein (UT)	5.164,57	0,00
2170 3 0	1Contributo straord. allo sciclub (UT)	Ausserord. Beitrag an den Skiclub (UT)	0,00	0,00
2170 3 1	1Contributo strarod. per Gardena Extrem Marathon (corsa in montagna) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Extrem Marathon (Berglauf) (UT)	644,02	0,00
2170 3 2	1Contributo straord. al Volley Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an Volley Gherdeina (UT)	0,00	500,00
2260 2 0	1turismo #CONTRIB.PROMOZIONE TURISTICA E AZIENDA DI SOGGIORNO	Fremdenverkehr #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG DES FREMDENVERKEHRS UND TOURISMUSVEREIN	0,00	37.700,00
2260 9 4	1Concorso spese per servizi locali scibus	Spesenbeitrag fuer oertliche Skibusdienste	38.734,27	58.000,00
2260 9 5	1Contributo straord. all'associazione turistica per trasmissione televisiva (UT)	Ausserord. Beitrag an den Tourismusverein fuer Fernsehübertragung (UT)	0,00	0,00
2260 9 7	1Contributo straord. alla Associazione turistica (UT)	Ausserord. Beitrag an den Tourismusverein (UT)	7.746,86	0,00
2260 9 8	1Contributo straord. per il progetto "the leading ski resorts of the world" (UT)	Ausserord. Beitrag für das Projekt "the leading ski resorts of the world" (UT)	4.599,05	0,00
2300 5	1attività nel settore turistico #ASSICURAZIONE	Tätigkeiten im Bereich Fremdenverkehr #VERSICHERUNGEN	0,00	0,00
2320 9 7	1Contributo al Cai-Avs	Beitrag an Cai-Avs	0,00	1.370,00
2320 9 8	1Contributo straord. ala Lia da Mont (UT)	Ausserord. Beitrag an den Alpenverein (UT)	1.282,36	0,00
2370 1	1viabilità' #RETRIBUZIONI	Strassenwesen #ENTLOHNUNG	0,00	117.500,00
2370 2	1viabilità' #STRAORDINARI	Strassenwesen #ÜBERSTUNDEN	5.343,73	15.500,00
2370 3	1viabilità' #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Strassenwesen #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	37.950,00
2370 4	1viabilità' #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Strassenwesen #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	0,00	500,00
2370 5	1viabilità' #LABORFOND	Strassenwesen #LABORFOND	2.414,44	2.488,00
2370 9 9	1viabilità' #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Strassenwesen #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	413,17	550,00
2380 2	1viabilità' #RISCALDAMENTO	Strassenwesen #HEIZUNG	1.043,76	3.620,00
2380 3	1viabilità' #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	4.932,32	17.000,00
2380 4	1viabilità' #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	1.919,93	16.000,00
2380 5	1viabilità' #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Strassenwesen #TREIBSTOFF	1.991,75	12.900,00
2380 6	1viabilità' #MANUT. ORD. VEICOLI	Strassenwesen #ORDENTL. INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	7.934,87	15.000,00
2380 7	1viabilità' #VESTIARIO	Strassenwesen #BEKLEIDUNG	1.250,03	1.550,00
2380 2 0	1viabilità' #SEGNALETICA STRADALE	Strassenwesen #STRASSENBESCHILDERUNG	4.131,66	25.000,00
2380 2 1	1viabilità' #GHIAIA E ALTRE SPESE SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #KIES U. ANDERE AUSGABEN FÜR DEN SCHNEERÄUMUNGSDIENST	7.016,70	10.000,00
2380 9 7	1Spese per servizio parcheggi pubblici a tariffa	Ausgaben für den gebührenpfl. öffentl. Parkplatzdienst	4.854,69	18.000,00

2380 9 8	1Manutenzione ordinaria di strade esterne	Ordentliche Instandhaltung der Strassen ausserhalb der Ortschaft	0,00	0,00
2380 9 9	1viabilita' #ACQUISTI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	1.097,12	2.070,00
2390 1	1viabilita' #TELEFONO	Strassenwesen #TELEFON	446,63	1.030,00
2390 2	1viabilita' #ENERGIA ELETTRICA	Strassenwesen #STROM	67,31	3.620,00
2390 3	1viabilita' #ACQUA	Strassenwesen #WASSER	0,00	780,00
2390 5	1viabilita' #ASSICURAZIONE	Strassenwesen #VERSICHERUNGEN	0,00	13.600,00
2390 6	1viabilita' #SMALTIMENTO RIFIUTI	Strassenwesen #MÜLLENTSORGUNG	0,00	0,00
2390 2 0	1viabilita' #APPALTO SERV.SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #VERGABE FÜR DEN SCHNEERÄUMUNGSDIENST	6.552,81	23.240,00
2390 9 9	1viabilita' #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	0,00	6.200,00
2400 9 9	1viabilita' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta)	3.408,61	40.000,00
2410 9 9	1viabilita' #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - trasferimento a Soc. Ortisei Trasporti 2000 a copertura spese per interessi passivi (UT)	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung an Ges. St.Ulrich Transporte 2000 zur Deckung von Zinsen (UT)	10.329,14	10.000,00
2420 9 9	1viabilita' #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Strassenwesen #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNG	123.387,08	289.117,00
2430 1	1viabilita' #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Strassenwesen #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	4.417,18	11.305,00
2430 9 9	1viabilita' #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Strassenwesen #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	500,00
2440 9 9	1viabilita' #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	0,00	0,00
2450 1	1viabilita' #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2450 2	1viabilita' #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2450 3	1viabilita' #ammortamento beni parcheggi pubb. a tariffa	Strassenwesen #Abschreibung Güter für den gebührenpfl.öffentl.Parkplatzdienst	0,00	0,00
2470 3	1illuminazione pubb. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	3.573,06	7.750,00
2470 4	1illuminazione pubb. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	9.905,50	10.000,00
2480 2	1illuminazione pubb. #ENERGIA ELETTRICA	Öffentl.Beleuchtung #STROM	7.938,31	53.000,00
2480 7	1illuminazione pubb. #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Öffentl.Beleuchtung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	0,00	10.846,00
2490 9 9	1illuminazione pubb. #FITTI PASSIVI DIVERSI	Öffentl.Beleuchtung #VERSCHIEDENE MIETEN	0,00	0,00
2540 1	1illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2540 2	1illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2830 9 9	1alloggi/edilizia #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Gef.Wohnbau/Wohnung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	0,00	21.130,00
2920 2	1v.f./protez.civile #RISCALDAMENTO	Ff./Zivilschutz #HEIZUNG	3.570,78	7.740,00
2920 4	1v.f./protez.civile #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Ff./Zivilschutz #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	853,18	2.000,00
2930 1	1v.f./protez.civile #TELEFONO	Ff./Zivilschutz #TELEFON	159,59	780,00
2930 3	1v.f./protez.civile #ACQUA	Ff./Zivilschutz #WASSER	0,00	570,00
2930 6	1v.f./protez.civile #SMALTIMENTO RIFIUTI	Ff./Zivilschutz #MÜLLENTSORGUNG	0,00	410,00
2930 9 9	1v.f./protez.civile #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	774,69	1.700,00
2950 2 0	1v.f./protez.civile #CONTRIB.CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARIO	Ff./Zivilschutz #BEITRAG AN DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR	0,00	6.380,00
2950 9 9	1v.f./protez.civile #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	0,00	4.770,00
2960 9 9	1v.f./protez.civile #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Ff./Zivilschutz #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	0,00	0,00

2970	9	1v.f./protez.civile #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	2.900,00
2980	9	1v.f./protez.civile #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (contributo straord.ai Vigili del fuoco per giubileo 2001)	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	5.164,57	0,00
2990	1	1v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
2990	2	1v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3000	1	1acquedotto #RETRIBUZIONI	Wasserversorgung #ENTLOHNUNG	0,00	25.000,00
3000	2	1acquedotto #STRAORDINARI	Wasserversorgung #ÜBERSTUNDEN	314,43	4.000,00
3000	3	1acquedotto #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Wasserversorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	8.265,00
3000	4	1acquedotto #INDENNITÀ DI MISSIONE E RIMBORSI	Wasserversorgung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	0,00	0,00
3000	9	1acquedotto #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Wasserversorgung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	154,94	200,00
3020	3	1acquedotto #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	3.098,74	7.700,00
3020	4	1acquedotto #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	5.487,28	44.000,00
3020	7	1acquedotto #VESTIARIO	Wasserversorgung #BEKLEIDUNG	0,00	360,00
3030	3	1fognatura/depuraz. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	2.582,28	2.580,00
3030	4	1fognatura/depuraz. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	3.265,83	23.700,00
3040	7	1acquedotto #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Wasserversorgung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	1.962,54	1.860,00
3050	8	1fognatura/depuraz. #Spese per gabinetti pubblici	Abwasser/Kläranlage #Ausgaben für öffentliche WCs	2.231,09	9.200,00
3090	2	1fognatura/depuraz. #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI IMPIANTI DEPURATIVI	Abwasser/Kläranlage #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR KLÄRANLAGEN (L.G. NR. 5/95)	0,00	102.787,00
3090	2	1fognatura/depuraz. #CONCORSO SPESE CONSORZIO SMALTIMENTO ACQUE	Abwasser/Kläranlage #AUSGABENBETEILIGUNG AM ABWASSERVERBAND	121.552,55	273.800,00
3100	9	1acquedotto #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Wasserversorgung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	21.404,14	36.004,00
3110	9	1fognatura/depuraz. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Abwasser/Kläranlage #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	41.565,90	69.883,00
3120	1	1acquedotto #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Wasserversorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	2.582,28	2.465,00
3120	9	1acquedotto #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	1.400,00
3140	9	1acquedotto #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	516,46	0,00
3160	1	1acquedotto #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3160	2	1acquedotto #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3170	1	1fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3170	2	1fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3180	1	1smaltimento rifiuti #RETRIBUZIONI	Müllentsorgung #ENTLOHNUNG	0,00	23.500,00
3180	2	1smaltimento rifiuti #STRAORDINARI	Müllentsorgung #ÜBERSTUNDEN	72,22	2.500,00
3180	3	1smaltimento rifiuti #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Müllentsorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	7.410,00
3190	9	1smaltimento rifiuti #ACQUISTI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	15.493,70	30.900,00
3200	6	1smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI	Müllentsorgung #MÜLLENTSORGUNG	49.061,73	0,00
3200	2	1smaltimento rifiuti #APPALTO SERV.RACCOLTA E TRASPORTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #VERGABE FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	10.329,14	170.500,00

3200 2 1	1smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #ENTSORGUNG HAUSMÜLL	0,00	165.300,00
3200 9 8	1Concorso spese raccolta e trasporto rifiuti tossici	Spesenbeteiligung fuer Sammlung und Transport von Schadstoffen	5.164,57	23.240,00
3200 9 9	1smaltimento rifiuti #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	4.841,27	12.900,00
3220 2 0	1smaltimento rifiuti #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI DISCARICHE (L.P.N. 5/95, ART.17)	Müllentsorgung #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR DIE DEPONIE (L.G. NR. 5/95, ART.17)	0,00	33.990,00
3220 2 1	1smaltimento rifiuti #CONCORSO SPESE CONSORZIO INTERCOM.RACCOLTA RIFIUTI	Müllentsorgung #AUSGABENBETEILIGUNG AM ZWISCHENGEMEINDLICHEN KONSORTIUM FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	25.822,84	25.830,00
3240 1	1smaltimento rifiuti #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Müllentsorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	2.582,28	2.210,00
3240 9 9	1smaltimento rifiuti #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	0,00
3250 9 9	1smaltimento rifiuti #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	516,46	0,00
3260 1	1smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3260 2	1smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3280 3	1parchi e giardini #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSgegenstände	774,69	3.100,00
3280 4	1parchi e giardini #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSgegenstände	1.549,37	2.200,00
3300 9 9	1parchi e giardini #FITTI PASSIVI DIVERSI	Park- Gartenanlagen #VERSCHIEDENE MIETEN	0,00	710,00
3350 1	1parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3350 2	1parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3410 9 9	1infanzia #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kinderfürsorge #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN (Kursbegleitung Tagesmütter)	0,00	1.800,00
3540 1	1prevenzione/riabil. #RETRIBUZIONI	Vorsorge/Rehabilit. #ENTLOHNUNG	0,00	0,00
3540 3	1prevenzione/riabil. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Vorsorge/Rehabilit. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	0,00	0,00
3550 2	1prevenzione/riabil. #RISCALDAMENTO	Vorsorge/Rehabilit. #HEIZUNG	6.022,92	12.900,00
3550 4	1prevenzione/riabil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Vorsorge/Rehabilit. #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSgegenstaende	49,91	6.200,00
3550 9 8	1prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	346,18	0,00
3550 9 9	1prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	265,04	3.100,00
3560 3	1prevenzione/riabil. #ACQUA	Vorsorge/Rehabilit. #WASSER	0,00	770,00
3560 4	1prevenzione/riabil. #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Vorsorge/Rehabilit. #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	2.418,05	21.770,00
3560 6	1prevenzione/riabil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Vorsorge/Rehabilit. #MÜLLENTSORGUNG	0,00	1.020,00
3560 9 9	1prevenzione/riabil. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	1.141,10	2.600,00
3570 9 9	1prevenzione/riabil. #FITTI PASSIVI DIVERSI (Beteiligung an der Miete des Amtsarztes)	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE MIETEN	0,00	2.479,00
3600 1	1prevenzione/riabil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Vorsorge/Rehabilit. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	1.032,91	0,00
3620 1	1prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3620 2	1prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00

3670 9 8	1Spese consorziali per la casa di riposo e degenza	Konsortialspesen fuer das Alters- und Pflegeheim	30.987,41	27.000,00
3680 9 9	1casa di riposo/centro di degenza #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Altersheim/Pflegeheim #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	103.507,60	200.220,00
3710 1	1casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3710 2	1casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3730 9 8	1Spese per festa per gli anziani (UT)	Ausgaben fuer Fest fuer die betagten Buerger (UT)	0,00	0,00
3760 2 0	1assistenza #CONTRIBUTI MANTENIMENTO E ASSISTENZA BISOGNOSI	Fürsorge #BEITRÄGE FÜR DEN UNTERHALT UND DIE BETREUUNG MITTELLOSER PERSONEN	8.156,82	47.000,00
3760 2 1	1assistenza #CONTRIBUTO COMUNITA' COMPENSORIALE SERV.SOCIALI	Fürsorge #BEITRÄGE AN DIE BEZIRKSGEMEINSCHAFT FÜR SOZIALDIENSTE	16.526,62	15.000,00
3760 9 6	1Contributo straord. all'organizzazione giovanile Neus Jeuni (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jugendorganisation Neus Jeuni (UT)	0,00	0,00
3760 9 7	1Contributo per soggiorno di bambini di Chernobyl (UT)	Beitrag fuer Aufenthalt von Chernobyl-Kindern (UT)	0,00	2.000,00
3760 9 8	1Contributo ordinario a favore delle organizzazioni giovanili	Ordentlicher Beitrag fuer Jugendorganisationen	0,00	5.200,00
3760 9 9	1assistenza #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Fürsorge #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	1.291,15	7.610,00
3820 9 9	1cimitero #ACQUISTI DIVERSI	Friedhof #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	1.062,06	1.550,00
3890 2	1cimitero #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Friedhof #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
3920 9 9	1affissioni/public. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Plakatier./Werbung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	1.032,91	3.870,00
4010 9 9	1mercato #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Märkte #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	1.549,37	3.600,00
4390 9 7	1Contributo straordinario alla associazione artigiani (UT)	Ausserordentlicher Beitrag an Handwerkerverband (UT)	8.779,77	7.750,00
4390 9 8	1Contributo alla associazione artigiani in pensione della Val Gardena	Beitrag an die Althandwerkervereinigung Groedens	0,00	600,00
4390 9 9	1artigianato #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Handwerk #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	0,00	1.790,00
4400 9 9	1artigianato #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Handwerk #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	4.757,30	8.470,00
4450 2 0	1agricoltura #ALBERO PER OGNI NEONATO (L.N. 113/92)	Landwirtschaft #BAUM FÜR JEDES NEUGEBORENE (G.NR. 113/92)	0,00	100,00
4460 2 0	1patrimonio immobil. #TAGLIO BOSCHI ORDINARIO	Unb. Vermögensgüter #ORDENTLICHE HOLZSCHLÄGERUNG	13.819,17	36.500,00
4480 2 1	1agricoltura #CONTRIBUTI AD EPACA E ALTRE ORGANIZZAZIONI AGRARIE	Landwirtschaft #BEITRÄGE FÜR DIE EPACA U. A. ARGARVEREINIGUNGEN	0,00	3.040,00
4480 2 2	1Contributo straord. alle associazioni agrarie (UT)	Ausserord. Beitrag an die Agrarvereinigungen (UT)	0,00	0,00
4520 2	1agricoltura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Landwirtschaft #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
4690 2	1economia #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wirtschaft #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
TOTALE TITOLO I - SPESE CORRENTI			SUMME TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	1.205.584,50 5.014.447,00

TITUL I - SPEISES CURENTES, ENDUT

TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE

TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO

TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL

6290 0	2Deposito di eventuali somme eccedenti i normali bisogni di cassa (E 2810)	Hinterlegung von etwaigen Beträgen, die den ordentl. Kassabedarf überschreiten	0,00	1.000.000,00
6400 1	2PATRIMONIO IMMOBIL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	UNBEWEGLICHE VERMÖGENSGÜTER - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	4.658,24	0,00
6400 2	2Lavori straord. per l'edificio Cocha presso la chiesa di S.Giacomo	Ausserord. Arbeiten fuer das Gebaeude Cocha bei der Jakoberkirche	23.492,89	0,00
6400 3	2Risanamento caserma carabinieri (E 2140/2, 3060/1 e 2 e mezzi propri)	Sanierung Carabinierikaseme	90.722,98	0,00

6450 1	2Progettazione ristrutturazione o risanamento edificio "Circolo"	Projektierung Umbau oder Sanierung des "Circolo"-Gebäudes	9.323,05	0,00
6550 1	2Spese per il puc e programma edilizio	Ausgaben fuer den Gem.BLP und Bauprogramm	0,00	0,00
6700 0	2AMMINISTR.GENERALE - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ALLGEMEINE VERWALTUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	10.329,14	0,00
6740 1	2AMMINISTR.GENERALE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	ALLGEMEINE VERWALTUNG - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	8.712,01	10.000,00
6740 2	2Acquisto e manutenzione straordinaria di apparecchiature informatiche e relative applicazioni	Ankauf und ausserordentliche Instandhaltung von EDV-Geräten u. -Anwendungen	7.575,37	10.000,00
7040 0	2POLIZIA LOCALE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	ORTSPOLIZEI - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	1.032,91	0,00
7300 0	2SCUOLA MATERNA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (E 2230/1, 3150 e mezzi propri)	KINDERGARTEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	2.319.662,96	0,00
7340 0	2SCUOLA MATERNA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	KINDERGARTEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00	0,00
7400 0	2SCUOLA ELEMENTARE - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	GRUNDSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	5.164,57	5.000,00
7440 0	2SCUOLA ELEMENTARE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	GRUNDSCHULE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	3.615,20	5.000,00
7500 1	2SCUOLA MEDIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (per compet.97 E 2260/1 res.99)	MITTELSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	33.874,69	5.000,00
7500 2	2Allacciamento della centrale termica nella scuola media alla rete del gas metano (mezzi propri e E 2260/2 res.99)	Umstellung der Heizanlage in der Mittelschule auf Methangas	26.666,17	0,00
7500 3	2Sostituzione delle finestre e delle tapparelle avvolgibili della scuola media (entr. mezzi propri e cap. 2260/3)	Austausch der Fenster und der Rolloläden der Mittelschule	315.315,01	0,00
7540 0	2SCUOLA MEDIA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	MITTELSCHULE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	4.131,66	5.000,00
7900 1	2BIBLIOTECA/MUSEO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	BIBLIOTHEK/MUSEUM - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	3.615,20	0,00
7900 2	2Costruzione di un museo di sci ed alpinismo Luis Trenker (E 2310/1)	Bau eines Ski-Alpin-Luis-Trenker-Hauses (Museum)	1.619.724,52	0,00
7900 3	2Allestimento vecchia segheria veneziana da museo in Val d'Anna	Aufbau altes venezianisches Museumssaegewerk im Annatal	23.923,19	0,00
7940 0	2BIBLIOTECA/MUSEO - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	BIBLIOTHEK/MUSEUM - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Kongreßhaus)	0,00	0,00
7960 0	2BIBLIOTECA/MUSEO - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	BIBLIOTHEK/MUSEUM - KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	0,00
8000 1	2CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (palazzo congressi)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Kongreßhaus)	15.106,87	5.000,00
8000 2	2Adeguamento impianto elettrico nel palazzo dei congressi	Anpassung der Elektroanlage im Kongresshaus	34.501,10	0,00
8000 4	2CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (edificio Circolo)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Circolo-Gebäude)	0,00	40.000,00

8000 5	2CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (ultimo piano e sottotetto ex scuola elementare)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (letzter Stock und Unterdach der Ex-volksschule)	0,00	0,00
8000 9 9	2Interventi per la zona archeologica Castel Stetteneck	Maßnahmen für die archeologische Zone Schloß Stetteneck	7.746,85	0,00
8040 1	2Acquisto opere d'arte	Ankauf Kunstwerke	14.047,63	0,00
8040 2	2CULTURA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE (palazzo congressi)	KULTUR - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Kongresshaus)	5.164,57	5.000,00
8200 2	2SPORT - Demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (E 2350/03 e mezzi propri)	SPORT - Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	773.634,59	0,00
8240 0	2SPORT - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	SPORT - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHE GERÄTEN	4.648,11	0,00
8250 1	2Progettazione ristrutturazione stadio del ghiaccio	Projektierung der Restrukturierung des Eisstadions	0,00	0,00
8260 1	2Trasferimento di capitali alla gestione stadio del ghiaccio	Kapitalzuweisung an die Betriebsgenossenschaft Eisstadion	0,00	0,00
8260 2	2Contributo per impianti sportivi e pertinenze (da destinarsi dal consiglio comunale)	Beitrag fuer Sporteinrichtungen und dazugehoerige Anlagen (vom Gemeinderat zu bestimmen)	0,00	0,00
8360 0	2ATTIVITA' RICREATIVE E SPORT - TRASFERIMENTI DI CAPITALE, per lavori per il campo di calcio	SPORT UND FREIZEIT - KAPITALZUWEISUNGEN, für Arbeiten am Fußballplatz	0,00	15.000,00
8460 1	2Realizzazione ed installazione tavole di benvenuto 1000 anni Val Gardena	Willkommenstafeln 1000 Jahre Groeden	0,00	0,00
8600 1	2VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (cantiere comunale)	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Gemeindebauhof)	4.131,66	6.000,00
8600 2	2VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI #strade e piazze	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN #Straßen und Plätze	89.007,08	60.000,00
8600 3	2Costruzione autosilo presso la prevista nuova casa di riposo (E 3260/1)	Bau Parkhaus beim geplanten neuen Altersheim	490.334,18	0,00
8600 4	2Provvedimenti per acquietare il traffico (E 2710/2 e mezzi propri)	Massnahmen zur Verkehrsberuhigung	254.463,48	0,00
8600 5	2Acquisizione terreno per collegamento nord-sud (E mezzi propri e 3280/2)	Grunderwerb fuer die Nord-Suedverbindung	307.808,31	0,00
8600 6	2Impianti semaforici	Ampelanlagen	0,00	0,00
8600 7	2Costruzione di marciapiedi	Bau von Gehsteigen	358.650,79	188.000,00
8600 8	2Realizzazione collegamento stradale nord-sud (E mezzi propri e 3280/2)	Realisierung Strassenverbindung Nord-Sued	1.746.061,83	184.000,00
8600 9	2Acquisizione terreni e spese per parcheggi autobus	Erwerb von Grundflaechen und Ausgaben fuer Busparkplaetze	0,00	0,00
8600 1 0	2Realizzazione nuova segnaletica stradale	Neue Straßenbeschilderung	46.481,12	0,00
8600 1 1	2Rifacimento di un tratto della Via Stazione	Neuerrichtung eines Teiles der Bahnhofstraße	7.616,93	0,00
8610 1	2Esproprio all'esterno zona Scurcia' per strada accesso	Enteignung ausserhalb Zone Scurcia' fuer Zufahrtsstrasse	0,00	0,00
8610 2	2Espropriazione terreni strada poderalo Martin-Costamula	Grundenteignung Gueterweg Martin-Costamula	0,00	0,00
8640 1	2VIABILITA' - Attrezzature ed arredamento del cantiere comunale	STRASSENWESEN - Einrichtung des Gemeindebauhofes	5.097,43	10.000,00
8640 2	2Miglioramento parcometri	Verbesserung der Parkautomaten	1.549,37	0,00
8640 3	2VIABILITA' - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	STRASSENWESEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	3.098,74	5.000,00
8640 4	2Acquisto di un automezzo per ripulire le strade dalla ghiaia	Ankauf eines Schotterkehrfahrzeuges	0,00	0,00
8650 1	2Progettazione autosilo presso la prevista nuova casa di riposo	Projektierung Parkhaus beim vorgesehenen neuen Altersheim	8.189,10	0,00

8650 2	2VIABILITA' - INCARICHI PROFESSIONALI	STRASSENWESEN - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	43.025,91	0,00
8680 1	2Conferimento capitale alla società Ortsei 2000 Trasporti per il tunnel di collegamento tra piazza S.Antonio e stazione a valle del Seceda (la curta)	Kapitaleinbringung zugunsten der Gesellschaft St.Ulrich 2000 Transporte für den Verbindungstunnel zwischen Antoniusplatz und Talstation Seceda (la curta)	247.899,31	200.000,00
8680 2	2Conferimento capitale sociale alla società per la gestione del parcheggio interrato	Einbringung Gesellschaftskapital in die Gesellschaft zur Führung der Tiefgarage	0,00	0,00
8700 1	2ILLUMINAZIONE PUBBL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	16.329,54	10.000,00
8700 2	2Illuminazione pubblica via Sotria	Öffentl. Beleuchtung Sotriastraße	0,00	0,00
8950 0	2Urbanistica - aggiornamento cartografia digitale del territorio comunale	Raumordnung - Überarbeitung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes	41.356,42	0,00
9000 1	2Urbanizzazione zona di espansione residenziale D6 "Socrep 2" (entrate 2430/2 e 2740/2)	Erschließung Wohnbau-Erweiterungszone D6	62.840,83	0,00
9000 2	2Versamento contributo urbanizzazione per allacciamenti elettrici	Überweisung des Erschliessungsbeitrages für Stromanschlüsse	444,25	10.000,00
9200 1	2Stabilizzazione pendio dietro lo stadio del ghiaccio (E 2350/2, 2720/2 e mezzi propri)	Befestigung der Boeschung hinter dem Eisstadion	21.034,88	0,00
9200 2	2Opere d'urgenza in seguito alla frana abbattutasi sullo stadio del ghiaccio (E 2350/1 e mezzi propri)	Sofortmassnahmen infolge des auf das Eisstadion niedergegangenen Erdbebens	0,00	0,00
9240 0	2V.F./PROTEZ.CIVILE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	FF/ZIVILSCHUTZ - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00	5.000,00
9250 0	2V.F./PROTEZ.CIVILE - INCARICHI PROFESSIONALI	FF/ZIVILSCHUTZ - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	0,00	0,00
9260 0	2V.F./PROTEZ.CIVILE - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	FF/ZIVILSCHUTZ - KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	0,00
9300 1	2ACQUEDOTTO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	WASSERVERSORGUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	22.713,16	15.000,00
9300 2	2Costruzione degli acquedotti di collegamento tra i serbatoi Col de Flam e Poldo	Bau der Verbindungsleitungen zwischen den Wasserbehältern Col de Flam und Poldo	0,00	0,00
9300 3	2Costruzione condotte idriche verso la casa Cocha a S.Giacomo	Bau Wasserzu- und ableitung zum Gebäude Cocha auf St.Jakob	186,09	0,00
9300 4	2Attraversamento interrato del rio Gardena con gli acquedotti provenienti da Cunfin	Unterquerung des Grödnerbaches mit den Trinkwasserleitungen aus dem Cunfinboden	3.312,43	0,00
9300 5	2Rinnovo dell'acquedotto Cunfin - Col de Flam nel tratto Plan da Ciarea - Pescosta	Erneuerung der Wasserleitung Cunfin - Col de Flam im Abschnitt Plan da Ciarea - Pescosta	51.552,73	0,00
9300 6	2Rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (E. 2460/0 e 3350/1)	Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	0,00	700.000,00
9310 1	2FOGNATURA/DEPURAZ. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRANLAGE N - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	24.535,83	15.000,00
9310 2	2Risanamento canalizzazione comunale zona via Sotria	Sanierung der Ortskanalisierung Zone Sotriastraße	22.066,44	0,00
9310 3	2Costruzione canalizzazione Alpe Rasciesa (in parte entrata 2470/1)	Bau Kanalisierung Raschötzeralm	0,00	0,00
9400 0	2ACQUEDOTTO - INCARICHI PROFESSIONALI	WASSERVERSORGUNG - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	0,00	0,00
9410 0	2FOGNATURA/DEPURAZ. - INCARICHI PROFESSIONALI	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRANLAGE N - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	4.747,27	0,00

9430 1	2FOG NATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #quota per rinnovo stazione compressore ed impianto termico del depuratore Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRANLAGE N - KAPITALZUWEISUNGEN #Anteil für Erneuerung der Druckluftanlage und des Blockheizkraftwerkes der Kläranlage Pontives	0,00	0,00
9430 2	2FOG NATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per risanamento tetto delle torri biologiche dell'impianto depurazione acque a Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRANLAGE N - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für die Sanierung des Daches der Biotürme der Kläranlage Pontives	0,00	23.317,00
9430 3	2FOG NATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per copertura della stazione di ritenimento delle sabbie e della stazione di predepurazione dell'impianto depurazione acque di Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRANLAGE N - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für die Einhausung des Sandfanges und der Vorklärung der Kläranlage Pontives	0,00	46.099,00
9500 1	2Risanamento della discarica rifiuti (E 2480/1 e mezzi propri)	Sanierung der Muelldeponie	614.164,35	0,00
9540 0	2SMALTIMENTO RIFIUTI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	MÜLLENTSORGUNG - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	1.998,07	0,00
9560 0	2SMALTIMENTO RIFIUTI - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	MÜLLENTSORGUNG - KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	0,00
9600 1	2PARCHI E GIARDINI - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	PARK- U. GARTENANLAGEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	2.582,29	3.000,00
9600 2	2Acquisto di terreno da adibire a verde pubblico presso l'imbocco sud del tunnel collegamento tra Piazza S. Antonio e cabinovia Seceda	Ankauf eines als oeffentl. Gruen dieinzurichtenden Grundstueckes beim Suedeingang des Verbindungstunnels zwischen Antoniusplatz und Secedabahn	0,00	0,00
9640 0	2PARCHI E GIARDINI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	PARK- U. GARTENANLAGEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	2.582,29	3.000,00
9660 0	2PARCHI E GIARDINI - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	PARK- U. GARTENANLAGEN - KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	0,00
9900 0	2PREVENZIONE/RIABIL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (E 2520/1 e mezzi propri)	VORSORGE/REHABILITATION - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	4.708,54	0,00
10000 0	2CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
10060 0	2CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio intercomunale per arredamento nuova casa di riposo in Piazza Stazione	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - KAPITALZUWEISUNGEN an das zwischengemeindliche Konsortium zur Einrichtung des neuen Altersheimes am Bahnhofplatz	0,00	300.000,00
10090 0	2CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI: anticipazione per progettazione della ristrutturazione della vecchia casa di riposo (E 2820/3)	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - GEWÄHRUNG VON KREDITEN UND VORSCHÜSSEN: Vorschuss für die Planung des Umbaus des alten Altersheimes	0,00	50.000,00
10200 1	2CIMITERO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	FRIEDHOF - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00
10200 2	2Acquisizione terreno per ampliamento cimitero	Grunderwerb zur Friedhofserweiterung	0,00	0,00
10750 0	2COMMERCIO - INCARICHI PROFESSIONALI #elaborazione linee guida di attuazione dell'ordinamento commerciale	HANDEL - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE #Erstellung Anwendungsrichtlinien für die Handelsordnung	0,00	2.000,00
10900 1	2AGRICOLTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (boschi)	LANDWIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	23.129,27	15.000,00
10900 9	2Rimboschimento di terreni comunali	Aufforstung des Gemeindewaldes	0,00	0,00

11000 0	2ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (zona insediam.produttivi Socrep) (E 2760/1 e 2630/2)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Gewerbegebiet Socrep)	103.310,82	0,00
11020 0	2ECONOMIA - ESPROPRI E SERVITU' (zona insediam.produtt.Socrep) (E 2060)	WIRTSCHAFT - ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN (Gewerbegebiet Socrep)	0,00	0,00
11360 0	2CENTRALE DEL LATTE - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #Trasferimento di capitale per la costruzione di una latteria	MILCHHOF - KAPITALZUWEISUNGEN #Kapitalzuweisung für den Bau einer Sennerei	0,00	0,00
11470 0	2DISTRIB.ELETTTRICITA' - PARTECIPAZIONI AZIONARIE	STROMVERSORGUNG - AKTIENBETEILIGUNGEN	0,00	0,00
	TOTALE TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE	SUMME TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO	10.003.400,22	2.955.416,00
	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL, ENDUT			
	TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON SCHULDEN		
	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC'			
12000 0	3RESTITUZIONE DI ANTICIPAZIONI DI CASSA (E 3000)	RÜCKZAHLUNG VON KASSAVORSCHÜSSEN	0,00	0,00
12020 1	3Rimborsi al fondo di rotazione per la zona Scurcia'	Rueckzahlungen an den Rotationsfond fuer die Zone Scurcia'	0,00	0,00
12040 0	3RIMBORSO QUOTE CAPITALE DI MUTUI E PRESTITI	RÜCKZAHLUNGEN DER KAPITALANTEILE VON DARLEHEN UND ANLEIHEN	381.126,60	666.934,00
	TOTALE TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	SUMME TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON SCHULDEN	381.126,60	666.934,00
	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC', ENDUT			
	TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER		
	TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES PER CONT DE TERC			
13000 0	4RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	ABZÜGE FÜR FÜRSORGE UND SOZIALVERSICHERUNG DES PERSONALS	0,00	120.000,00
13010 0	4VERSAMENTO RITENUTE IRPEF PERSONALE	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	52.037,16	210.000,00
13020 0	4VERSAMENTO RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI E COMPENSI PROFESSIONALI	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF DIE ZUWENDUNGEN AN DIE GEMEINDEVERWALTER UND AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER	42.809,48	160.000,00
13030 0	4RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	ÜBERWEISUNG DER GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	1.465,33	6.000,00
13040 0	4RESTITUZIONE DI DEPOSITI CAUZIONALI A TERZI	RÜCKERSTATTUNG VON KAUTIONEN AN DRITTE	8.790,10	15.000,00
13050 0	4DEPOSITO CAUZIONI ATTIVE	HINTERLEGUNG VON AKTIVKAUTIONEN	0,00	5.000,00
13060 0	4SERVIZI PER CONTO DI TERZI	AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	0,00	13.000,00
13070 0	4SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	6.685,76	20.000,00
13080 0	4SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	0,00	20.000,00
13100 0	4ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	VORSCHUSS FÜR DEN ÖKONOMATSDIENST	0,00	10.000,00
13110 0	4RESTITUZIONE DI DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	RÜCKERSTATTUNG DER HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGSKOSTEN	0,00	20.000,00
	TOTALE TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	SUMME TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	111.787,83	599.000,00

**TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES PER
CONT DE TERC, ENDUT**

**TOTALE SPESE
SPEISES ENDUT**

SUMME AUSGABEN 11.701.899,15 9.235.797,00